

salton®

INSTRUCTIONS AND WARRANTY



MODEL NO. SCM200

SALTON ENTRÉE FILTER COFFEE MACHINE

Congratulations on purchasing your Salton Entrée Filter Coffee Machine. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

FEATURES OF THE SALTON 8 CUP FILTER COFFEE MAKER

- 850W
- 1.5L/12 cup capacity
- Compact and easy-to-use design
- Suitable for ground coffee
- Transparent glass carafe with flip top lid
- Hotplate to keep your coffee warm
- Water level indicator
- Removable permanent filter and filter holder for easy cleaning
- Anti-slip feet
- On/off switch with indicator light
- For domestic use only
- 1 year warranty

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalidates the warranty and the supplier can not be held responsible for any injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Close supervision is required when any appliance is used near or by children or invalids.
6. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by a qualified electrician in order to avoid an electrical hazard.

7. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by a Home of Living Brands service centre.
8. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the main body/heating element, plug or the power cord to water or any other liquid.
9. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
10. Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.
11. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
12. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
13. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
14. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
15. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
16. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension cord, ensure that the cord is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.
17. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
18. DO NOT carry the appliance by the power cord.
19. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.
20. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface.
21. Ensure that the switch is in the "Off" position after each use.
22. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
23. In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised Home of Living Brands service centre

for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above-mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.

24. Never overfill the water tank. Always ensure the water filled is above the minimum mark but below the maximum mark in order to extend the unit's lifespan.
25. Make sure the lid is securely fitted before switching the unit on.
26. Do not open the water tank cover, and do not remove the filter or filter holder whilst the unit is in operation.
27. Do not operate the unit when the water tank is empty.
28. Do not touch the heating plate/carafe immediately after switching the unit off as this will cause injury. Note: the unit remains hot for a while after it has been switched off.
29. Use only clean water.
30. Make sure you clean the filter, filter holder, heating plate/carafe and water tank regularly.

PARTS DIAGRAM



BEFORE FIRST USE

- Carefully unpack the coffee maker and remove all protective packing materials.
Please keep all protective packing materials away from babies, children and animals to avoid any possible danger. It is recommended to dispose of these as soon as possible.
- You may wipe the outside of the machine using a clean damp cloth. Do not immerse the coffee maker in water or other liquids. To remove any dust that may have accumulated during packing, wash the carafe, lid and filter holder with warm soapy water. Thereafter rinse with clean water and let dry. Do not use any type of harsh abrasive cleaners.
- We recommend that you rinse the machine prior to brewing your first pot of coffee. This will remove any dust that may have settled inside the coffee maker. To do this, fill the reservoir to the max mark and run the appliance without coffee. Let it cool, discard the water, then use it normally.
- Note: We recommend that you use only cold water. The automatic brewing system has been designed to work at its best with cold water.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the unit on a firm and stable surface. Ensure the on/off switch is in the “O” off position. Place the plug in a wall socket and switch the wall socket on.
- Lift the lid and pour water into the water tank. Ensure that the water level is always below the “Max” mark. The numbers on the water level indicator correspond with the number of cups of coffee being made.
- Place the filter into the filter holder.
- Place coffee into the filter so that the ground coffee quantity corresponds with the amount of water in the water tank.
- Close the lid. The coffee maker is now ready for use.
- Switch on the coffee maker using the power switch. The power switch will light up to indicate that the unit is on, and the unit will start filtering hot water through the coffee.
- The heating plate will automatically switch on when the coffee maker is switched on. This will assist in keeping the coffee warm. **Note:** The heating plate will become hot. Do not touch the heating plate if the coffee maker is on.

- Once all the water from the water tank has filtered through into the carafe switch the coffee maker off using the power switch. Do not allow the unit to remain on if there is no water in the water tank.
- Do not lift the lid of the coffee maker while it is in use, or for at least 10 minutes after the coffee maker has finished brewing. This may cause burning due to steam escaping.

NOTE: Paper filters can be used in this unit, but must be used once only and discarded.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE: To extend the life of your coffee maker, decalcify the unit once every two months. You will know the unit needs to be decalcified when it takes more time to brew coffee, or it makes a lot of noise while in use.

- This appliance is for household use only and is not user-serviceable.
- Do not open or change any parts by yourself. Please refer to an authorised Home of Living Brands service centre if servicing is necessary.
- Always remember to unplug the unit from the electrical outlet when not in use and before cleaning. Ensure that the On/Off switch is set to “0”.
- The filter is removable and can be washed and reused repeatedly.
- It is much easier to clean the accessories directly after they have been used. Wash them in warm, soapy water, rinse and dry well.
- The body of the appliance should be cleaned with a damp cloth.
- Do not use bleach or other abrasive substance or solvents to clean your appliance as it can damage the finishing of the coffee maker.
- Do not immerse the coffee maker in water or any other liquid or hold it under a running tap to clean.
- To remove stubborn spots/marks, wipe the surfaces with a cloth slightly dampened in soapy water or mild non-abrasive cleaner. Wipe off with a soft, dry cloth.

STORING THE APPLIANCE

- Unplug the unit from the electrical outlet and clean all the parts as instructed above. Ensure that all parts are dry before storing.
- Store the appliance in its box or in a clean, dry place.
- Never store the appliance while it is still wet or dirty.

- Never wrap the power cord around the appliance.

SERVICING THE APPLIANCE

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly
- That the electrical socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

If the appliance still does not work after checking the above:

- Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.
- A reason is provided for why it is being returned.

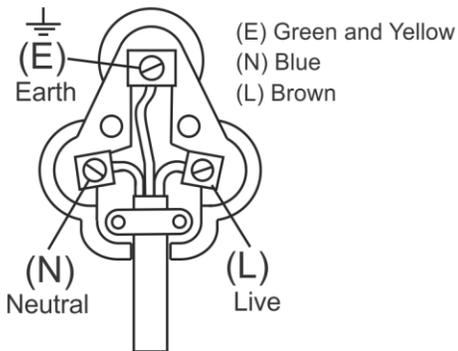
If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Home of Living Brands (Pty) Ltd service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

CHANGING THE PLUG

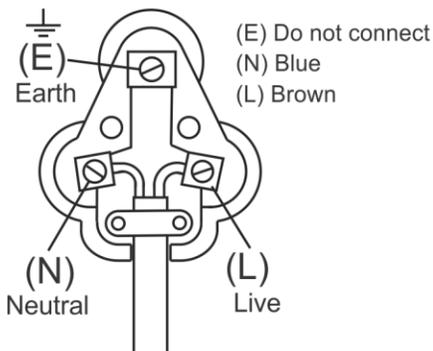
Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.

This unit is designed to operate on the stated current only. Connecting to other power sources may damage the appliance.

WARNING: If your appliance has three wires (Green/Yellow, Blue, Brown) then it **MUST** be earthed. Connect a three pin plug as shown below



If your appliance has only two wires (Blue, Brown) then it does not need to be earthed. Connect a three pin plug as shown below



**PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE
PRODUCED.**

WARRANTY

Home of Living Brands (Pty) Limited (“the Supplier”) warrants to the original purchaser of this product (“the Customer”) that this product will be free of defects in material and workmanship which under normal, personal, family or household purpose manifest themselves within a period of 365 days from the date of purchase or in respect of commercial or professional purposes, manifest themselves within a period of 90 days from the date of purchase. Any claim in terms of the warranty must be supported by a proof of purchase. If such proof is not available, then notwithstanding anything to the contrary herein, the Supplier’s normal charge for service and/or spares will be payable by the Customer upon collection of the repaired product. If a claim is made in terms of the aforesaid warranty within the first 7 days from the date of purchase, the faulty product will be exchanged (provided that the product is in its original packaging with all accessories). Failing return of the product within 7 days, the Supplier’s liability shall be limited on return to the Supplier of the product or parts thereof, to the replacement or repair (in the sole discretion of the Supplier, or its duly authorised service dealer) of the product to eliminate any defect in workmanship or materials found to be due exclusively to any acts or omissions on the parts of the Suppliers, of which defects the Supplier shall have been notified in writing by the Customer within the aforesaid warranty period. The warranty provided herein and the obligations of the Supplier as aforesaid are in lieu of, and the Customer waives, all other warranties, guarantees, conditions or liabilities, express or implied, arising by law or otherwise, including without limitation, any obligation of the Supplier in respect of any injury, loss or damage (direct, indirect or consequential) arising out of the use of, or inability to use, this product and whether or not occasioned by the Supplier’s negligence (gross or otherwise) or any act or omission on its part. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, abuse or any non-authorized modification of the product. The warranty does not include replacement of light bulbs, heater bars, paper bags or any glass, plastic bowl or jug or other expendables. During the warranty period the product should be taken to a service centre of the Supplier or one of its duly authorised service agents. The Supplier neither assumes nor authorises any other person to assume for it, any additional liability in connection with the sale or servicing of its products.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

NATIONAL NUMBER

TEL NO. (087) 245 0029

salton®

INSTRUCTIONS ET GARANTIE



MODÈLE N° SCM200

CAFETIÈRE À FILTRE ENTRÉE DE SALTON

Félicitations pour l'achat de votre cafetière à filtre Entrée de Salton. Chaque unité est fabriquée afin de d'assurer la sécurité et la fiabilité. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, merci de lire le manuel avec soin et de le garder à titre de référence.

CARACTÉRISTIQUES DE LA CAFETIÈRE À FILTRE SALTON 8 TASSES

- 850 W
- Capacité de 1,5 litre / 12 tasses
- Conception simple et facile à utiliser
- Convient au café moulu
- Carafe en verre transparent avec couvercle à clapet
- La plaque chauffante garde votre café au chaud
- Indicateur du niveau d'eau
- Filtre permanent et porte-filtre amovibles pour un nettoyage facile
- Pied antidérapant
- Interrupteur marche / arrêt (on / off) avec témoin lumineux
- Réservée uniquement à un usage domestique
- 1 an de garantie

GARANTIES IMPORTANTES

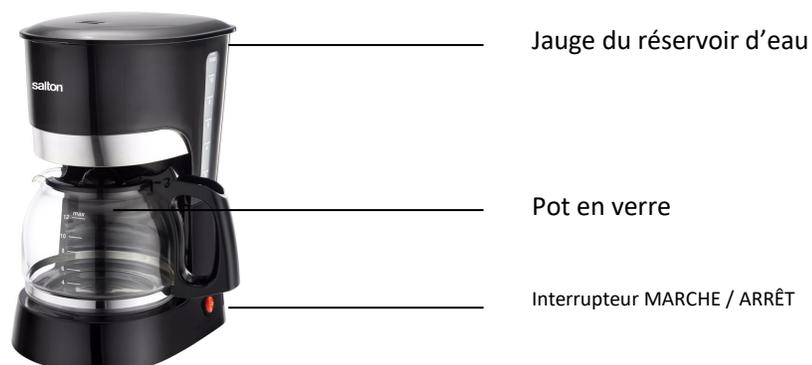
Lors de l'utilisation de n'importe quel appareil électrique, des précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, ainsi que les points suivants :

31. Merci de lire les instructions avec attention avant d'utiliser tout appareil quel qu'il soit.
32. Toujours vous assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur dans votre maison.
33. Une opération incorrecte et une utilisation inappropriée peuvent endommager l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
34. L'appareil est destiné à uniquement à un usage domestique. Une utilisation commerciale annule la garantie et le fournisseur ne peut pas être tenu pour responsable des blessures ou des dommages causent lors de l'utilisation de l'appareil pour tout autre usage que celui auquel il est destiné.
35. Une surveillance étroite est requise lorsque tout appareil est utilisé près d'enfants ou de personnes invalides.

36. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. Si le cordon ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés par un électricien qualifié afin d'éviter tout risque électrique.
37. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, portez l'appareil pour examen et/ou réparation au centre de service Home of Living Brands.
38. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger ni exposer le corps principal / l'élément de chauffage, la prise ou le cordon d'alimentation à l'eau ou tout autre liquide.
39. Ne jamais immerger l'unité dans l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
40. Retirer la fiche de la prise en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le cordon pour déconnecter l'appareil du secteur. Toujours débrancher l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, avant le nettoyage ou lors de l'ajout ou du retrait de parties.
41. L'utilisation d'accessoires se fixant à l'unité qui ne sont ni recommandés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.
42. Un cordon court est fourni pour réduire les risques résultant d'un entremêlement, ou de trébuchement sur ce dernier.
43. Ne pas laisser le cordon dépasser du bord de la table ou du comptoir. S'assurer que le cordon n'est pas dans une position où il peut être tiré par inadvertance.
44. Ne pas laisser le cordon de toucher des surfaces chaudes et ne pas le placer sur ou près d'un réchaud à gaz ou électrique ou d'un four chaud.
45. Ne pas utiliser l'appareil sur une plaque à gaz ou électrique ou au-dessus d'une flamme.
46. L'utilisation d'une rallonge électrique avec cet appareil n'est pas recommandée. Cependant, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, assurez-vous que celle-ci est adaptée à l'alimentation électrique de l'appareil pour éviter une surchauffe de la rallonge, de l'appareil ou de la prise. Ne pas mettre la rallonge électrique dans une position où elle peut être tirée par des enfants, ou des animaux, ou bien où ils risquent de trébucher dessus.
47. Cet appareil n'est pas recommandé pour un usage extérieur. Ne pas utiliser cet appareil pour quoique ce soit d'autre que l'utilisation à laquelle il est destiné.
48. NE PAS porter l'appareil en le prenant par le cordon d'alimentation.
49. Ne pas laisser cet appareil sans surveillance pendant son utilisation. Débrancher toujours l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou avant de la nettoyer.
50. Faire toujours fonctionner l'appareil sur une surface régulière et stable.

51. S'assurer que l'interrupteur est en position « ARRÊT » après chaque utilisation.
52. Le fabricant n'accepte de prendre aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure que ce soit, qui seraient dues à une utilisation incorrecte ou inappropriée, ou celle de réparations exécutées par un personnel non-agréé.
53. En cas de problèmes techniques, éteindre la machine et ne pas essayer de la réparer vous-même. Retournez l'appareil à un centre de services Home of Living Brands agréé pour examen, réglage ou réparation. Insister toujours pour que les pièces détachées d'origines soient utilisées. Le non-respect avec les précautions et les instructions mentionnées ci-dessus pourrait empêcher le bon fonctionnement de cette machine.
54. Ne jamais trop remplir le réservoir d'eau. Toujours s'assurer que le réservoir d'eau est rempli au-dessus du seuil minimal et au-dessous du repère maximal pour prolonger la durée de vie de l'appareil.
55. S'assurer que le couvercle est solidement fixé avant de mettre l'appareil en marche.
56. N'ouvrez pas le couvercle du réservoir d'eau et n'enlevez pas le filtre ni le porte-filtre lorsque l'appareil est en marche.
57. Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.
58. Ne pas toucher la plaque chauffante / carafe immédiatement après avoir éteint l'appareil au risque de provoquer des blessures. Note : l'appareil reste chaud pendant un certain temps après avoir été éteint.
59. N'utiliser que de l'eau propre.
60. Veillez à nettoyer régulièrement le filtre, le porte-filtre, la plaque chauffante / la carafe et le réservoir d'eau.

SCHÉMA DES PIÈCES



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Déballez soigneusement la cafetière et retirez tous les emballages de protection. Veuillez conserver tous les matériaux d'emballage de protection à l'écart des bébés, des enfants et des animaux afin d'éviter tout risque éventuel. Il est conseillé de jeter ces derniers dès que possible.
- Vous pouvez essuyer l'extérieur de la machine, en utilisant un chiffon propre humide. N'immergez pas la cafetière dans de l'eau ou dans d'autres liquides. Pour enlever toutes les poussières qui ont pu s'accumuler pendant l'emballage, nettoyez la carafe, le couvercle, le porte-filtre dans de l'eau chaude savonneuse. Ensuite, rincez avec de l'eau propre et laissez sécher. N'utilisez aucun nettoyant abrasif qui soit agressifs.
- Nous recommandons que vous rincez la machine avant de préparer votre premier pot de café. Cela enlèvera toutes les poussières qui ont pu se déposer dans la cafetière. Pour faire cela, remplissez le réservoir jusqu'à la marque max et faites fonctionner l'appareil sans café. Laissez refroidir, jetez l'eau, puis utilisez-la normalement.
- Note : nous recommandons que vous utilisiez uniquement de l'eau froide. Le système d'infusion automatique a été conçu pour fonctionner au mieux avec de l'eau froide

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- Placer l'appareil sur une surface ferme et stable. Assurez-vous que l'interrupteur marche / arrêt est dans la position désactivée « O ». Placer la prise sur une prise murale et positionner l'interrupteur de la prise sur on.
- Lever le couvercle et verser de l'eau dans le réservoir d'eau. S'assurer que le niveau d'eau est toujours au dessous du repère « Max ». Le nombre sur l'indicateur de niveau d'eau correspond au nombre de tasses de café en cours de réalisation.
- Placez le filtre dans le porte-filtre.
- Placez le café dans le filtre de manière à ce que la quantité de café moulu corresponde à la quantité d'eau dans le réservoir d'eau.
- Refermez le couvercle. La cafetière est maintenant prête à fonctionner à l'emploi.
- Allumer la cafetière avec l'interrupteur d'alimentation. L'interrupteur d'alimentation s'allume pour indiquer que l'appareil est activé, et l'appareil commence à filtrer l'eau chaude à travers le café.
- La plaque chauffante s'allume automatiquement lorsque la cafetière est allumée. Cela permet au café de rester chaud. **Note** : la plaque chauffante devient chaude. Ne pas toucher la plaque chauffante lorsque la cafetière est allumée.

- Une fois que toute l'eau du réservoir d'eau a été filtrée à travers la carafe, éteindre la cafetière avec l'interrupteur d'alimentation. Ne pas laisser l'appareil allumé s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.
- Ne pas relever le couvercle de la cafetière pendant qu'il est en cours de fonctionnement et pendant au moins 10 minutes suivant la fin de son fonctionnement. Cela peut entraîner des brûlures en raison de la vapeur qui s'échappe.

NOTE : des filtres en papier peuvent être utilisés dans cet appareil, mais ils ne peuvent être utilisés qu'une seule fois et être éliminés ensuite.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

NOTE : pour prolonger la durée de vie de la cafetière, détartrer l'appareil tous les deux mois. L'appareil doit être détartré lorsque le filtrage du café prend plus de temps, ou lorsqu'elle fait beaucoup de bruit pendant son fonctionnement.

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et il ne peut pas être réparé par l'utilisateur.
- Ne pas ouvrir ou changer aucune des parties vous-même. Veuillez vous adresser à un centre de services Home of Living Brands agréé si un entretien est nécessaire.
- Souvenez-vous de toujours débrancher l'unité de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. S'assurer que l'interrupteur arrêt / marche (on / off) est en position « 0 ».
- Le filtre est amovible et peut être lavé et réutilisé de façon répétée.
- Il est plus facile de nettoyer les accessoires directement une fois qu'ils ont été utilisés. Les nettoyer dans de l'eau chaude et savonneuse, les rincer et bien les sécher.
- Le corps de l'appareil devrait être nettoyés avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'eau de Javel ni d'autres substances abrasives ou solvants pour nettoyer votre appareil, car cela pourrait endommager la finition de la cafetière.
- N'immergez pas la cafetière dans de l'eau ou dans tout autre liquide, ou ne la maintenez pas sous un robinet d'eau courante ouvert pour la nettoyer.
- Pour enlever les tâches / marques résistantes, essuyer la surface avec un chiffon légèrement humidifié dans de l'eau savonneuse ou avec un nettoyant non abrasif doux. Essuyez-la avec un chiffon doux et sec.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

- Débrancher l'unité de l'alimentation électrique et nettoyer les pièces comme il l'a été recommandé ci-dessus. S'assurer que toutes les pièces sont sèches avant de les ranger.
- Ranger l'appareil dans sa boîte ou bien dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais ranger l'appareil s'il est encore humide ou sale.
- Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour du appareil.

MAINTENANCE DE L'APPAREIL

Il n'existe pas de pièces dans cet appareil, dont la maintenance puisse être faite par l'utilisateur. Si l'unité ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les points suivants :

- vous avez correctement suivi les instructions ;
- la prise électrique est sous tension ;
- que l'alimentation secteur est sur MARCHE ;
- que la fiche est solidement ancrée dans la prise de courant.

Si cet appareil ne fonctionne toujours pas après avoir vérifié les points énoncés ci-dessus :

- consulter un détaillant pour la possibilité d'une réparation ou bien d'un remplacement. Si le détaillant ne réussit pas à résoudre le problème et que vous devez renvoyer l'appareil, assurez-vous que :

- l'unité est emballée avec soin dans son emballage d'origine ;
- la preuve d'achat est jointe ;
- la raison pour laquelle l'appareil est renvoyé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié afin d'éviter tout risque. Si la maintenance devient nécessaire pendant la durée de la garantie, l'appareil devrait être renvoyé à un centre de maintenance agréé par Home of Living Brands (Pty) Ltd. La maintenance au-delà de la garantie est toutefois possible, mais elle sera cependant facturée.

**VEUILLEZ APOSER VOTRE PREUVE D'ACHAT / REÇU ICI
EN CAS DE RÉCLAMATION PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, CE REÇU
DOIT ÊTRE PRÉSENTÉ.**

GARANTIE

Home of Living Brands (Pty) Limited (« le fournisseur ») garantie à l'acheteur d'origine (« le client ») que ce produit sera exempt de défauts matériels ou de fabrication qui se manifeste dans le cadre d'un usage domestique, personnel ou familial dans une période de 365 jours à partir de la date d'achat ou qui apparaîtraient dans le cadre d'un usage commercial ou professionnel dans une période de 90 suivant l'achat. Toute réclamation selon les conditions de la garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat. Si une telle preuve n'est pas disponible, nonobstant toute disposition contraire à la présente, la facturation du fournisseur pour la maintenance et / ou pour les pièces détachées devrait être réglée par le client au moment où il récupèrera le produit réparé. Si une réclamation est faite dans les termes de la susdite garantie dans les 7 jours suivants la période d'achat, le produit défectueux sera échangé (à condition que le produit se trouve avec tous les accessoires dans son emballage d'origine. Le manquement au renvoi du produit dans les 7 jours devrait limiter la responsabilité du fournisseur au renvoi dudit produit et desdites parties au fournisseur d'origine, pour le remplacement ou pour la réparation (à la seule discrétion du fournisseur, ou de son revendeur dûment agréé) du produit afin d'éliminer tout défaut de fabrication ou de matériels qui auraient été exclusivement le résultat de tous actes ou omissions de la part des fournisseurs, desquels défauts le fournisseur devrait avoir été mis au courant par écrit par le client pendant la durée de la susdite garantie. La garantie fournie ci-dessus et les obligations susdites du fournisseur les remplacent et le client renonce à toutes les autres conditions, garanties et responsabilités, explicites ou implicites, en vertu de la loi, de statuts ou autrement, dont, sans limitation, toute obligation quel qu'elle soit de la part du fournisseur en cas de blessure, de perte ou dommage quel qu'il soit, (direct, indirect ou collatéraux) survenant à la suite de l'utilisation de, ou de l'incapacité d'utiliser ce produit, ou qu'ils soient ou non occasionnés par la négligence du fournisseur (réelle ou d'une autre manière) ou le résultat de tout acte ou omission de sa part. La garantie n'inclut pas et ne sera pas interprétée comme couvrant les produits endommagés suite à un sinistre, une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou toute modification non autorisée du produit. La garantie ne comprend pas le remplacement d'ampoules, de barres chauffantes, de sacs en papier, ou encore de tout bol en verre ou en plastique, ou de tout pichet ou objet non-durable. Durant la période de cette garantie le produit devrait être rapporté à un centre de maintenance du fournisseur ou dans l'un des agents de maintenance dûment agréés. Le fournisseur n'assume, ni autorise toute autre personne que ce soit à l'assumer, aucune responsabilité en rapport avec la vente ou avec la maintenance de ce produit.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

NUMÉRO NATIONAL

N° TÉL. (087) 245 0029

salton®

INSTRUÇÕES E GARANTIA



MODELO N.º SCM200

MÁQUINA DE CAFÉ DE FILTRO SALTON ENTRÉE

Parabéns por ter adquirido a sua Máquina de café de filtro Salton Entrée. Cada unidade é fabricada de forma a garantir segurança e fiabilidade. Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia o manual de instruções atentamente e guarde-o para futura referência.

CARACTERÍSTICAS DA MÁQUINA DE CAFÉ DE FILTRO PARA 8 CHÁVENAS SALTON

- 850 W
- Capacidade para 1,5 l / 12 chávenas
- Design compacto e fácil de usar
- Adequado para café moído
- Jarro de vidro transparente com tampa articulada
- Placa quente para manter o seu café quente
- Indicador de nível de água
- Filtro permanente e suporte de filtro amovíveis para uma limpeza fácil
- Base antiderrapante
- Interruptor para ligar / desligar com luz indicadora
- Apenas para utilização doméstica
- 1 ano de garantia

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

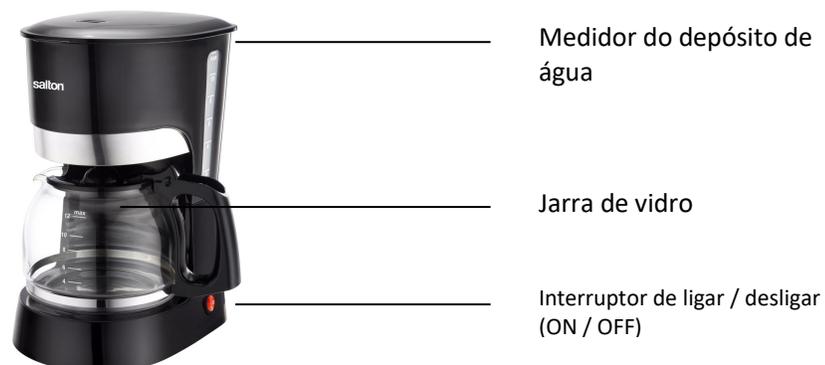
Quando utilizar qualquer aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

1. Leia atentamente as instruções antes de utilizar qualquer aparelho.
2. Certifique-se sempre de que a tensão na etiqueta de classificação corresponde à tensão da corrente elétrica na sua residência.
3. A operação incorreta e utilização imprópria podem danificar o aparelho e causar lesões no utilizador.
4. O aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. A utilização comercial invalida a garantia e o fornecedor não pode ser responsabilizado por lesões ou danos causados quando o aparelho for utilizado para qualquer outra finalidade diferente da prevista.
5. É necessária uma supervisão de perto quando qualquer aparelho for utilizado perto ou por crianças ou pessoas com incapacidades.

6. Verifique o cabo de alimentação e a ficha regularmente para verificar a existência de quaisquer danos. Se o cabo ou a ficha estiver danificado, tem de ser substituído por um electricista qualificado para evitar um perigo elétrico.
7. Não utilize o aparelho se este tiver sido deixado cair ou estiver danificado de qualquer forma. Em caso de danos, leve a unidade para análise e/ou reparação no centro de assistência Home of Living Brands
8. Para reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe ou exponha o corpo principal / elemento de aquecimento, ficha ou cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.
9. Nunca coloque a unidade dentro de água ou qualquer outro líquido para fins de limpeza.
10. Remova a ficha da tomada ao agarrar na ficha. Não puxe pelo cabo para desligar o aparelho da corrente elétrica. Desligue sempre a unidade quando esta não estiver a ser utilizada, antes de limpar ou quando adicionar ou remover peças.
11. A utilização de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode resultar em lesões, incêndios ou choque elétrico.
12. É fornecido um cabo pequeno para reduzir os riscos resultantes de ficar preso ou de tropeçar num cabo maior.
13. Não deixe o cabo suspenso pela extremidade de uma mesa ou balcão. Certifique-se de que o cabo não se encontra numa posição em que possa ser puxado inadvertidamente.
14. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes e não o coloque sobre ou perto de uma caldeira elétrica ou a gás quente ou num forno aquecido.
15. Não utilize o aparelho sobre uma superfície de cozimento a gás ou elétrica ou sobre ou perto de uma chama.
16. A utilização de um cabo de extensão com este aparelho não é recomendada. No entanto, se for necessário utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que o cabo é adequado ao consumo de potência do aparelho para evitar o sobreaquecimento do cabo de extensão, do aparelho ou ponto da tomada. Não coloque o cabo da extensão numa posição em que possa ser puxada por crianças ou animais ou que possibilite o tropeçamento.
17. Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior. Não utilize este aparelho para outra finalidade diferente da prevista.
18. NÃO transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.

19. Não deixar este aparelho não supervisionado durante a utilização. Desligue sempre a unidade quando não estiver a ser utilizada ou antes de limpar.
20. Utilize sempre o aparelho numa superfície suave, uniforme e estável.
21. Certifique-se de que o interruptor está na posição "Off" (desligado) após cada utilização.
22. O fabricante não aceita responsabilidade por qualquer dano ou lesão causados devido a uma utilização imprópria ou incorreta ou a reparações realizadas por pessoal não autorizado.
23. Em caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente repará-la você próprio. Devolva o aparelho a um centro de assistência Home of Living Brands autorizado para inspeção, ajuste ou reparação. Insista sempre em utilizar peças sobresselentes originais. O não cumprimento das precauções e instruções acima poderá afetar o funcionamento seguro desta máquina.
24. Nunca encha demasiado o depósito de água. Certifique-se sempre de que a água enchida se encontra acima da marca mínima mas abaixo da marca máxima para prolongar a vida útil da unidade.
25. Certifique-se de que a tampa está bem fixa antes de ligar a unidade.
26. Não abra a tampa do depósito de água e não remova o filtro ou o suporte do filtro enquanto a unidade estiver em funcionamento.
27. Não opere a unidade quando o depósito de água estiver vazio.
28. Não toque na chapa de aquecimento / jarra imediatamente depois de desligar a unidade, pois causará lesões. Nota: a unidade permanece quente durante algum tempo depois de ser desligada.
29. Utilize apenas água limpa.
30. Certifique-se de que limpa o filtro, o suporte do filtro, a placa de aquecimento / jarra e o depósito de água regularmente.

DIAGRAMA DE PEÇAS



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire cuidadosamente a máquina de café da embalagem e remova todos os materiais protectores da embalagem. Mantenha todos os materiais de proteção da embalagem afastados de bebés, crianças e animais para evitar qualquer possível perigo. Recomenda-se eliminar estes materiais o mais rapidamente possível.
- Pode limpar o exterior da máquina utilizando um pano limpo humedecido. Não mergulhe a máquina de café em água ou outros líquidos. Para remover qualquer poeira que se possa ter acumulado durante o embalamento, lave o jarro, a tampa e o suporte do filtro com água morna com sabão. Em seguida, lave com água limpa e deixe secar. Não utilize quaisquer agentes de limpeza abrasivos rígidos.
- Recomendamos que lave a máquina antes de preparar o seu primeiro bule de café. Isto irá remover qualquer poeira que se possa ter alojado dentro da máquina de café. Para o fazer, encha o reservatório até à marca de máx. e ligue o aparelho sem café. Deixe arrefecer, elimine a água e, em seguida, utilize normalmente.
- Nota: recomendamos que utilize apenas água fria. O sistema de preparação automática foi concebido para funcionar no seu melhor com água fria.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Coloque a unidade numa superfície firme e estável. Certifique-se de que o interruptor on / off (ligar / desligar) está na posição "0". Coloque a ficha na tomada de parede e ligue a tomada de parede.
- Levante a tampa e verta água para o depósito de água. Certifique-se de que o nível de água está sempre abaixo da marca "Máx". Os números no indicador do nível de água correspondem ao número de chávenas de café que está a ser feito.
- Coloque o filtro no suporte do filtro.
- Coloque o café no filtro de forma a que a quantidade de café moído corresponda à quantidade de água no depósito de água.
- Feche a tampa. A máquina de café está agora pronta a ser utilizada.
- Ligue a máquina de café utilizando o interruptor de alimentação. O interruptor de alimentação acende-se para indicar que a unidade está ligada e a unidade começa a filtrar a água quente através do café.
- A chapa de aquecimento liga-se automaticamente quando a máquina de café é ligada. Isto irá ajudar a manter o café quente. **Nota:** a chapa de aquecimento fica quente. Não toque na chapa de aquecimento se a máquina de café estiver ligada.

- Quando toda a água do depósito de água estiver filtrada através da jarra, desligue a máquina de café utilizando o interruptor de alimentação. Não deixe a unidade ligada se não existir água no depósito de água.
- Não levante a tampa da máquina de café durante a sua utilização ou durante, pelo menos, 10 minutos depois de a máquina de café terminar a preparação. Isto pode causar queimaduras devido à saída de vapor.

NOTA: podem ser utilizados filtros de papel nesta unidade, mas devem ser utilizados apenas uma vez e eliminados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

NOTA: para prolongar a vida útil da sua máquina de café, descalcifique a unidade uma vez a cada dois meses. Saberá que a unidade precisa de ser descalcificada quando demorar mais tempo a preparar café ou se fizer demasiado ruído durante a utilização.

- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e não é reparável pelo utilizador.
- Não abra nem substitua quaisquer peças. Dirija-se a um centro de assistência Home of Living Brands autorizado caso necessite de reparação.
- Nunca se esqueça de desligar a unidade da tomada elétrica quando não está a ser utilizado e antes de limpar. Certifique-se de que o interruptor de ligar / desligar (On / Off) está na posição “0”.
- O filtro é removível e pode ser lavado e reutilizado repetidamente.
- É muito mais simples limpar os acessórios imediatamente depois de serem utilizados. Lave-os com água quente e detergente, enxague e seque bem.
- O corpo do aparelho deve ser limpo com um pano humedecido.
- Não utilize lixívia ou outras substâncias abrasivas ou solventes para limpar o aparelho, pois pode danificar o acabamento da máquina de café.
- Não mergulhe a máquina de café na água ou em qualquer outro líquido nem a mantenha sob água corrente para limpar.
- Para remover manchas / marcas persistentes, limpe a superfície com um pano ligeiramente humedecido em água com detergente ou agente de limpeza suave não abrasivo. Limpe com um pano suave e seco.

GUARDAR O APARELHO

- Desligue a unidade da tomada elétrica e limpe todas as peças conforme instruído acima. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar.
- Guarde o aparelho na sua embalagem num local limpo e seco.
- Nunca guarde o aparelho enquanto estiver molhado ou sujo.
- Nunca enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

REPARAÇÃO DO APARELHO

O aparelho não contém componentes que possam ser reparados pelo utilizador. Se a unidade não estiver a funcionar corretamente, verifique o seguinte:

- se seguiu as instruções corretamente;
- se a tomada elétrica está ligada;
- se a fonte de alimentação elétrica está ligada;
- se a ficha está firmemente encaixada na tomada elétrica.

Se o aparelho continuar sem funcionar depois de verificar os itens acima:

- consulte o revendedor para uma possível reparação ou substituição. Se o revendedor não for capaz de resolver o problema e necessitar de devolver o aparelho, certifique-se de que:

- a unidade está devidamente embalada na sua embalagem original;
- apresenta uma prova de compra;
- é fornecida uma razão para a devolução.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um electricista qualificado, de forma a evitar qualquer perigo. Caso seja necessário reparar o aparelho dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido a um centro de assistência da Home of Living Brands (Pty) Ltd aprovado. A reparação fora do período de garantia continua a ser possível, mas, contudo, será cobrada.

**ANEXE A SUA PROVA DE COMPRA / RECIBO AQUI
EM CASO DE RECLAMAÇÃO AO ABRIGO DE GARANTIA, É NECESSÁRIO
PRODUZIR ESTE RECIBO.**

GARANTIA

Home of Living Brands (Pty) Limited (“o Fornecedor”) garante ao comprador original deste produto “o Cliente”) que este produto não apresenta defeitos de material e fabrico que se manifestam na utilização normal, pessoal, familiar ou doméstica num período de 365 dias desde a data de compra ou em relação a fins comerciais ou profissionais que se manifestam num período de 90 dias desde a data de compra. Qualquer reclamação nos termos da garantia deve ser acompanhada por uma prova de compra. Se essa prova não estiver disponível, então, não obstante qualquer indicação em contrário na presente, a cobrança normal do Fornecedor da reparação e/ou peças sobresselentes será paga pelo Cliente aquando da recolha do produto reparado. Se for efetuada uma reclamação nos termos da garantia mencionada dentro dos primeiros 7 dias desde a data de compra, o produto defeituoso será trocado (considerando que o produto se encontre na sua embalagem original com todos os acessórios). Caso o produto não seja devolvido dentro de 7 dias, a responsabilidade do Fornecedor deverá ser limitada em relação à devolução ao Fornecedor do produto ou peças do mesmo, à substituição ou reparação (ao exclusivo critério do Fornecedor ou do seu distribuidor de reparação devidamente autorizado) do produto para eliminar qualquer defeito de fabrico ou materiais que se comprovem ser devidos exclusivamente a quaisquer atos ou omissões da parte do Fornecedor, de cujos defeitos o Fornecedor deverá ter sido notificado por escrito pelo Cliente dentro do período de garantia supracitado. A garantia aqui mencionada e as obrigações do Fornecedor conforme supracitadas são uma substituição, e o Cliente abdica de todas as outras garantias, representações, condições ou responsabilidades, expressas ou implícitas, ocorridas pela lei ou de outra forma, incluindo sem limitação, qualquer obrigação do Fornecedor em relação a qualquer lesão, perda ou dano (direto, indireto ou consequencial) ocorrido devido à utilização ou incapacidade em utilizar, este produto e quer tenha sido ou não ocasionado por negligência do Fornecedor (grave ou outra) ou qualquer ato ou omissão da sua parte. A garantia não inclui e não será interpretada como abrangendo produtos danificados como resultado de um desastre, utilização imprópria, abuso ou qualquer modificação não autorizada do produto. A garantia não inclui a substituição de lâmpadas, barras de aquecimento, sacos de papel ou qualquer taça ou jarro de vidro ou plástico ou outros acessórios descartáveis. Durante o período de garantia o produto deverá ser devolvido a um centro de assistência do Fornecedor ou a um dos seus agentes de assistência devidamente autorizados. O Fornecedor não assume nem autoriza qualquer outra pessoa a assumir em seu nome, qualquer responsabilidade adicional relacionada com a venda ou reparação dos seus produtos.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

NÚMERO NACIONAL

N.º TEL. (087) 245 0029